<table>
<thead>
<tr>
<th>CONTENTS</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Open letter to Dominique Collon from David Hawkins</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Tim Clayden: Two New Prints of Layard’s Excavations at Nimrud: An Artist at Nimrud and Nineveh</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>John Curtis and Nigel Tallis: More Thoughts on the Balawat Gates of Shalmaneser III: The Arrangement of the Bands</td>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>A. R. George: On Babylonian Lavatories and Sewers</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td>Ruth Horry: Assyriology at the Margins; the Case of William St. Chad Boscawen (1855–1913)</td>
<td>107</td>
</tr>
<tr>
<td>Josué J. Justel: An Unpublished Nuzi-Type Antichretic Loan Contract in The British Museum; with Some Comments on Children in the Kingdom of Arrapḫe, by Daniel Justel</td>
<td>129</td>
</tr>
<tr>
<td>Barbara A. Porter: Tracing the Acquisition History of Some Old Syrian Popular Style Cylinder Seals</td>
<td>143</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholas Postgate: The Bread of Aššur</td>
<td>159</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian Edgeworth Reade: Xenophon’s Route Through Babylonia and Assyria</td>
<td>173</td>
</tr>
<tr>
<td>Kristian Simkó: The Magical Potential of Stones Used for Cylinder Seals: New Manuscripts of the Text Known from BAM 194 VIII’ 9’–14’</td>
<td>203</td>
</tr>
<tr>
<td>Chikako E. Watanabe: The Symbolic Role of Animals in Babylon: A Contextual Approach to the Lion, the Bull and the Mušḫuššu</td>
<td>215</td>
</tr>
<tr>
<td>Federico Zaina: A Radiocarbon Date from Early Dynastic Kish and the Stratigraphy and Chronology of the YWN Sounding at Tell Ingharra</td>
<td>225</td>
</tr>
<tr>
<td>Mark Altaweel: Some Recent and Current Archaeology in Iraq</td>
<td>235</td>
</tr>
</tbody>
</table>
IRAQ is a refereed journal devoted to studies of the history, art, archaeology, religion, economic and social life of Iraq, and to a lesser degree of the neighbouring countries where they relate to it, from the earliest times down to about AD 1750. Texts concerning these subjects, with translations and comments, will be considered; exclusively philological articles will not be accepted. Copyright is held by The British Institute for the Study of Iraq.

Contributors

Articles can be written in English, French or German. Please send your manuscript in both Word (or equivalent) and pdf formats. For refereeing purposes, we need a version in which all identifying information (name, institutional affiliation etc.) is removed; IRAQ uses a double blind refereeing system.

Articles may be submitted in English, French or German, and must include:

- an abstract suitable for translation into Arabic;
- a bibliography or full list of references;
- the editors request the name-date system of referencing (e.g., Mallowan 1954);
- and your address and email for academic purposes.

Where possible, abbreviations should match those current in The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute of the University of Chicago.

Please use a Unicode font if your paper includes special characters such as used in cuneiform transliteration, for example.

Full instructions for contributors, including guidance on bibliographic citation, fonts, and image quality may be found at www.journals.cambridge.org/IRAQ/ifc

Under the direction of the Editorial Board all contributions to the journal are peer-reviewed anonymously by members of the board and by selected experts.

Articles should be sent to one of the Editors,

Dr Jon Taylor, jjtaylor@thebritishmuseum.ac.uk (for papers with a focus on texts)
Dr Paul Collins, paul.collins@ashmus.ox.ac.uk (for papers with a focus on archaeology or art history)

Membership with BISI

Everyone is welcome to become a member of BISI, wherever you live in the world. Joining BISI means becoming part of our work promoting research and education about the history, culture and society of Iraq. For full information on how to join and subscribe to the journal IRAQ visit www.bisi.ac.uk or contact bisi@britac.ac.uk.

Institutional subscriptions to IRAQ

Please see the inside back cover.

IRAQ is published by Cambridge University Press for The British Institute for the Study of Iraq (Gertrude Bell Memorial).

© The British Institute for the Study of Iraq ISSN 0021-0889
CONTENTS

Open letter to Dominique Collon from David Hawkins 7
TIM CLAYDEN: Two New Prints of Layard’s Excavations at Nimrud: An Artist at Nimrud and Nineveh 41
JOHN CURTIS and NIGEL TALLIS: More Thoughts on the Balawat Gates of Shalmaneser III: The Arrangement of the Bands 59
A.R. GEORGE: On Babylonian Lavatories and Sewers 75
RUTH HORRY: Assyriology at the Margins; the Case of William St. Chad Boscawen (1855–1913) 107
JOSUE J. JUSTEL: An Unpublished Nuzi-Type Antichretic Loan Contract in The British Museum; with Some Comments on Children in the Kingdom of Arraph, by DANIEL JUSTEL 129
BARBARA A. PORTER: Tracing the Acquisition History of Some Old Syrian Popular Style Cylinder Seals 143
NICHOLAS POSTGATE: The Bread of Aššur 159
JULIAN EDGEWORTH READE: Xenophon’s Route Through Babylonia and Assyria 173
KRISZTIÁN SIMKÓ: The Magical Potential of Stones Used for Cylinder Seals: New Manuscripts of the Text Known from BAm 194 VIII’ 9’–14’ 203
CHIKAKO E. WATANABE: The Symbolic Role of Animals in Babylon: A Contextual Approach to the Lion, the Bull and the Mušḫuššu 215
FEDERICO ZAINA: A Radiocarbon Date from Early Dynastic Kish and the Stratigraphy and Chronology of the YWN Sounding at Tell Ingharra 225
MARK ALTAWEEL: Some Recent and Current Archaeology in Iraq 235

PUBLISHED BY THE
BRITISH INSTITUTE FOR THE STUDY OF IRAQ
(GERTRUDE BELL MEMORIAL)
10 Carlton House Terrace, London SW1Y 5AH
www.bisi.ac.uk
ISSN 0021-0889